

# život umjetnosti

časopis za suvremena likovna zbivanja / magazine for contemporary visual arts

**76/77-05\_06**

GODINA: XL / 2005/2006.

izdavač / publisher



**institut za povijest umjetnosti /  
institute of art history**

ULICA GRADA VUKOVARA 68, 10 000 ZAGREB,  
HRVATSKA / CROATIA

T +385 1 61 12 745

F +385 1 61 12 742

E [zivot-umjetnosti@hart.hr](mailto:zivot-umjetnosti@hart.hr)

**[www.hart.hr](http://www.hart.hr)**

za izdavača /  
for the publisher

**milan pelc**

glavna i odgovorna urednica /  
editor in chief

**sandra križić roban**

uredništvo /  
editorial board

**petar prelog**

**ivana mance**

**maroje mrduljaš**

**branko franceschi**

prijevod / translation

**marina miladinov**

**jasna friščić**

**marko maras**

**ivana bago**

**anita peti - stantić**

lektura i korektura /

language editor and proofreading

**jasmina kenda**

vizualni koncept / visual concept

**igor kuzuz**

dizajn i prijelom / design and layout

**mario aničić & jele dominis**

grafička priprema / prepress

**pinhead\_ured, zagreb**

tisak / printed by

**kratis, zagreb**

naklada / edition

**600 primjeraka / copies**

IZDAVANJE ČASOPISA FINANCIJSKI PODUPIRU MINISTARSTVO KULTURE  
REPUBLIKE HRVATSKE I GRADSKI URED ZA KULTURU ZAGREB

CIJENA: 40 KN / 8 € + PP

# sadržaj /

|                     |   |     |
|---------------------|---|-----|
| sandra križić roban | usporena komunikacija<br>communication in slow motion .....   | 4   |
| iva körbler         | muzejski objekti u hrvatskoj arhitekturi od 1945.-1990.<br>museum buildings in croatian architecture, 1945-1990 .....   | 12  |
| alan kostrenčić     | integriranje umjetnosti u život: msu zagreb i mmsu rijeka<br>integrating art into life: msu zagreb and mmsu rijeka.....   | 28  |
| sandra križić roban | iskustvena sredstva arhitekture: razgovor s draženom juračićem<br>experience as archiectural tool: interview with dražen juračić .....  | 38  |
| maroje mrduljaš     | što je muzej umjetnosti? razgovor s colinom fournierom<br>what is an art museum? interview with colin fournier .....  | 46  |
| branko franceschi   | doba muzeja: razgovor s barryjem lordom<br>the age of museums: interview with barry lord .....  | 62  |
| ivo maroević        | big bang<br>big bang .....  | 74  |
| dan oki             | produkcija i prezentacija pokretne slike u kontekstu likovnih umjetnosti<br>- osobno iskustvo<br>production and presentation of moving images in the context of visual arts<br>- a personal experience..... | 84  |
| ivana mance         | medijacija - faktor posredovanja<br>the factor of mediation .....   | 102 |
| eva sturm           | stvoriti prostore: o umjetnosti i političkome<br>creating spaces: about art and the political .....   | 104 |

# / contents

|                     |  |     |
|---------------------|--|-----|
| ana bilankov        | Kunstcoop©<br>Kunstcoop© .....   | 112 |
| b+b                 | tracing change: društveno angažirana umjetnička praksa<br>u kontekstu regeneracije u velikoj britaniji<br>tracing change: socially engaged art practice<br>in the contextof regeneration in the uk ..... | 118 |
| bojana piškur       | diferencijalni prostori umjetnosti<br>differential spaces in art .....   | 124 |
| ivana bago          | zanimanje: kustos<br>occupation: curator .....   | 128 |
| <b>recenzije</b>    |  |     |
| sandra križić roban | neizvjesnost učenja o umjetnosti .....   | 132 |
| ivana mance         | umjetničko djelo kao društvena činjenica .....   | 134 |
| marko golub         | monografije kao eksperiment .....  | 136 |
| ivana mance         | dnevnik pogleda .....  | 138 |
| <b>prijevod</b>     |  |     |
| beti žerovc         | kustos i ljevičarska politizacija suvremene likovne umjetnosti .....   | 140 |